

## Eksempel 1. Nobel (dramaserie)

Dialogliste Nobel – Ep 01

01:42

Rikard: Hei pappa!

E: Hei kompis!

R: Hei.

E: Det var deilig å se deg.

R: Ja.

E: Hvordan går det?

R: Det går bra med meg. Hvordan går det med deg?

E: Det går bra. Hva har du gjort for noe i dag da?

R: Ikke noe spesielt egentlig, hva har dere gjort?

E: Først så var vi på markedet, for vi skulle kjøpe en geit, som vi skulle spise. Og så fant Jon Petter et sted vi kunne kjøpe kald cola, så da ble vi stående der litt.

R: Ja.

E: Og så dro vi tilbake hit og da sov jeg litt, og så spilte vi litt kort.

R: Hvem var det som vant i kort?

E: En som heter Sigurd, som er skikkelig flink til å spille kort. Og så prøvde Jon Petter å jukse, men det fikk han ikke til. Så trente jeg litt, så har jeg spist middag, og så tenkte jeg at jeg skulle sove litt til.

R: Ja, slapt opplegg.

E: Ja, det er litt slapt opplegg. Hva er det du har gjort i dag da?

R: Vi hadde matteprøve.

E: Okei? Hvordan gikk det da?

R: Jeg sovnet.

E: Du sovna på prøven, det gjorde du ikke?

R: Nei. Tulla. Når er det du kommer hjem igjen?

## Eksempel 2. Team Ingebrigtsen (dokumentarserie)

### TRANSKRIBERT EPISODE 5

#### TEAM INGEBRIGTSEN

**Programstart TC: 10:00:00:00**

TC: 10:00:03:14

*Løpebrødrene i Team Ingebrigtsen setter seg alltid høye mål.*

Heng på! Kom igjen!

*Og faren Gjert trener barna sine knallhardt mot de store mesterskapene.*

*Men for å bli best, må guttene hele tiden utfordre egne grenser, og veien mot suksess er full av motstand.*

Skadene er en stressreaksjon, en overbelastning i bein.

*Vil Filip klare å komme seg tilbake på løpebanen?*

*Eller blir han innhentet av sin 14 år gamle lillebror Jakob, som nå utklasser sin egen aldersgruppe og løper på seniornivå?*

Jeg har ikke så mye respekt for de eldre. Alle stiller likt på start streken og så er det førstemann til mål.

Kom igjen, Jakob!

*Og klarer Henrik å kombinere storsatsingen med ny kjæreste?*

Skal vi trene?

Mm.

*Team Ingebrigtsen er midtveis i 2015 sesongen. Vil de opprettholde sin posisjon i verdenstoppen frem mot OL i Rio?*

TC: 10:01:39:00

Er du klar?

Det kommer turister som blir livredde her! De lurer sikkert noe jævlig.

Yes.

Nei.

Der henger pungen ned.

To-tre forsøk til, og så tror vi har det.

Den var jo ganske bra.

Ja, den går.

Den går.

Nei, det blir bra det der altså.

TC: 10:02:16:02

Har du sett noe av dette?

Nja...

Det har du.

Det her har jeg jo sett.

Oj, der du var helt "nude". Det er et veldig kult bilde da.

Ja.

Det ser nesten ut som de bare har limt deg inn der.

### Eksempel 3: Liberty åpner dørene (Dramaserie)

LIBERTY OF LONDON - INTERNATIONAL

Series 2 - Episode 1

Series Producer: Mark Henderson

Editor: Liz Roe

Last updated: 23 August 16

TIMECODE		SCRIPT PRE-TITLE RELEASE TITLES
00:02:02	NARRATOR	In London there is a department store like no other.
00:02:05	Customer	Look at that, isn't it lovely? Yes, isn't that lovely?
00:02:09	NARRATOR	Where haberdashery and high fashion meet head on.
00:02:13	Michael	Blue white and orange, Bam. It screams at you. Buy me.
00:02:16	NARRATOR	Where you can buy a quarter of a million pound necklace on one floor
00:02:19	Customer	Looks amazing
00:02:21	NARRATOR	And a 15 pence button on another.
00:02:24	Stelios	I've just bought a police truncheon from the 1950s
00:02:27	NARRATOR	And the staff are as colourful as the items they sell.
00:02:30	DJ	There she goes
00:02:32	Judy	It's a bit S&M isn't it?
00:02:33	Customer	Yes it is like S&M
00:02:35	Bruce	This is defiance, so maybe this is me at Liberty
00:02:40	NARRATOR	Welcome to Liberty